

**No. 27**  
**STATE OF MICHIGAN**  
**JOURNAL**  
**OF THE**  
**House of Representatives**  
**92nd Legislature**  
**REGULAR SESSION OF 2003**

---

---

House Chamber, Lansing, Wednesday, April 2, 2003.

1:00 p.m.

The House was called to order by the Speaker Pro Tempore.

The roll was called by the Clerk of the House of Representatives, who announced that a quorum was present.

Accavitti—present	Garfield—present	Meisner—present	Sheen—present
Acciavatti—present	Gieleghem—present	Meyer—present	Sheltrown—present
Adamini—present	Gillard—present	Middaugh—present	Shulman—present
Amos—present	Gleason—present	Milosch—present	Smith—present
Anderson—present	Hager—present	Minore—present	Spade—present
Bieda—present	Hardman—excused	Moolenaar—present	Stahl—present
Bisbee—present	Hart—present	Murphy—present	Stakoe—present
Bradstreet—present	Hood—present	Newell—present	Stallworth—excused
Brandenburg—present	Hoogendyk—present	Nitz—present	Steil—present
Brown—present	Hopgood—present	Nofs—present	Stewart—present
Byrum—present	Howell—present	O’Neil—present	Tabor—absent
Casperson—present	Huizenga—present	Paletko—present	Taub—present
Caswell—present	Hummel—present	Palmer—present	Tobocman—present
Caul—present	Hune—present	Palsrok—present	Vagnozzi—present
Cheeks—present	Hunter—present	Pappageorge—present	Van Regenmorter—present
Clack—present	Jamnick—present	Pastor—present	Vander Veen—present
Condino—present	Johnson, Rick—present	Phillips—present	Voorhees—present
Daniels—present	Johnson, Ruth—present	Plakas—present	Walker—present
Dennis—present	Julian—present	Pumford—present	Ward—present
DeRoche—present	Koetje—present	Reeves—present	Waters—present
DeRossett—present	Kolb—present	Richardville—present	Wenke—present
Drolet—present	Kooiman—present	Rivet—present	Whitmer—present
Ehardt—present	LaJoy—present	Robertson—present	Williams—present
Elkins—present	LaSata—present	Rocca—present	Wojno—present
Emmons—present	Law—present	Sak—present	Woodward—e/d/s
Farhat—present	Lipsey—present	Shackleton—present	Woronchak—present
Farrah—present	McConico—present	Shaffer—present	Zelenko—excused

e/d/s = entered during session

Rep. Virgil Smith, from the 7th District, offered the following invocation:

“Oh Lord, I come today to ask that You bless this caucus to make sure that we do the job that we need to do to represent the people of the state of Michigan. Lord, I ask You to bless the soldiers that are fighting for our freedom abroad. I ask that You bless all the people that have lost their lives for the struggle of civil rights in this country. In Your name I pray every day, Lord, Amen.”

Rep. Waters moved that Reps. Hardman and Zelenko be excused from today’s session.  
The motion prevailed.

Rep. Waters moved that Rep. Stallworth be excused from this week’s session.  
The motion prevailed.

### Second Reading of Bills

#### House Bill No. 4332, entitled

A bill to amend 1937 PA 345, entitled “Fire fighters and police officers retirement act,” by amending sections 6, 6a, and 6b (MCL 38.556, 38.556a, and 38.556b), section 6 as amended by 2002 PA 98, section 6a as amended by 1982 PA 145, and section 6b as added by 1986 PA 30.

The bill was read a second time.

Rep. Shackleton moved that the bill be placed on the order of Third Reading of Bills.  
The motion prevailed.

Rep. Richardville moved that the bill be placed on its immediate passage.  
The motion prevailed, a majority of the members serving voting therefor.

By unanimous consent the House returned to the order of

### Third Reading of Bills

#### House Bill No. 4332, entitled

A bill to amend 1937 PA 345, entitled “Fire fighters and police officers retirement act,” by amending sections 6, 6a, and 6b (MCL 38.556, 38.556a, and 38.556b), section 6 as amended by 2002 PA 98, section 6a as amended by 1982 PA 145, and section 6b as added by 1986 PA 30.

Was read a third time and passed, a majority of the members serving voting therefor, by yeas and nays, as follows:

#### Roll Call No. 52

#### Yeas—100

Accavitti	Farrah	Law	Sak
Acciavatti	Gaffney	Lipsey	Shackleton
Adamini	Garfield	McConico	Shaffer
Amos	Gielegem	Meisner	Sheen
Anderson	Gillard	Meyer	Sheltrown
Bieda	Gleason	Middaugh	Shulman
Bisbee	Hager	Milosch	Smith
Bradstreet	Hart	Minore	Spade
Brandenburg	Hood	Moolenaar	Stahl
Brown	Hoogendyk	Murphy	Stakoe
Byrum	Hopgood	Nitz	Steil
Casperson	Howell	Nofs	Stewart
Caswell	Huizenga	O’Neil	Taub
Caul	Hummel	Paletko	Tobocman

Cheeks	Hune	Palmer	Vagnozzi
Clack	Hunter	Palsrok	Van Regenmorter
Condino	Jamnack	Pappageorge	Vander Veen
Daniels	Johnson, Rick	Pastor	Voorhees
Dennis	Johnson, Ruth	Phillips	Walker
DeRoche	Julian	Plakas	Ward
DeRossett	Koetje	Reeves	Waters
Drolet	Kolb	Richardville	Wenke
Elkins	Kooiman	Rivet	Williams
Emmons	LaJoy	Robertson	Wojno
Farhat	LaSata	Rocca	Woronchak

### Nays—0

In The Chair: Julian

The House agreed to the title of the bill.

Rep. Richardville moved that the bill be given immediate effect.

The motion prevailed, 2/3 of the members serving voting therefor.

Reps. McConico, Stewart, Phillips, Jamnick, DeRossett, Richardville, Spade, Lipsey, Murphy, Whitmer, Hager, Hummel, Vander Veen, Adamini, Gaffney, Farrah, Paletko, Pastor, LaJoy, Brandenburg, Meisner, Wojno, Clack, Taub, Accavitti, Amos, Garfield, Gleason, Milosch, Caswell, Shaffer, Hoogendyk, Nofs, Emmons, Steil, Van Regenmorter, Sak, Stahl, Sheen, Gillard and Casperson were named co-sponsors of the bill.

### Second Reading of Bills

#### House Bill No. 4081, entitled

A bill to amend 1917 PA 167, entitled "Housing law of Michigan," by amending sections 139, 141, and 142 (MCL 125.539, 125.541, and 125.542), as amended by 1992 PA 144.

Was read a second time, and the question being on the adoption of the proposed substitute (H-1) previously recommended by the Committee on Regulatory Reform,

The substitute (H-1) was adopted, a majority of the members serving voting therefor.

Rep. Wojno moved to amend the bill as follows:

1. Amend page 7, line 3, after "a" by inserting "**rebuttable**".

The motion prevailed and the amendment was adopted, a majority of the members serving voting therefor.

Rep. Woronchak moved that the bill be placed on the order of Third Reading of Bills.

The motion prevailed.

Pending the Second Reading of

#### House Bill No. 4343, entitled

A bill to amend 2002 PA 561, entitled "An act to make appropriations for the state transportation department and certain transportation purposes for the fiscal year ending September 30, 2004; to provide for the imposition of fees; to provide for reports; to create certain funds and programs; to prescribe requirements for certain railroad and bus facilities; to prescribe certain powers and duties of certain state departments and officials and local units of government; and to provide for the expenditure of the appropriations," by amending section 711.

Rep. Richardville moved that the bill be referred to the Committee on Appropriations.

The motion prevailed.

---

Rep. Richardville moved that House Committees be given leave to meet during the balance of today's session.  
The motion prevailed.

Rep. Woodward entered the House Chambers.

By unanimous consent the House returned to the order of  
**Reports of Standing Committees**

The Committee on Tax Policy, by Rep. Wenke, Chair, reported

**House Bill No. 4211, entitled**

A bill to amend 1893 PA 206, entitled "The general property tax act," by amending section 30 (MCL 211.30), as amended by 2000 PA 210.

With the recommendation that the substitute (H-2) be adopted and that the bill then pass.

The bill and substitute were referred to the order of Second Reading of Bills and laid over one day.

Favorable Roll Call

To Report Out:

Yeas: Reps. Wenke, Sheen, Koetje, Meyer, Drolet, Hummel, Palmer, Milosch, Nofs, Stakoe, Minore, Farrah, Bieda and Condino

Nays: None

COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Wenke, Chair of the Committee on Tax Policy, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 9:00 a.m.

Present: Reps. Wenke, Sheen, Koetje, Woronchak, Meyer, Drolet, Hummel, Palmer, Milosch, Nofs, Stakoe, Minore, Farrah, Bieda and Condino

Absent: Reps. O'Neil and Zelenko

Excused: Reps. O'Neil and Zelenko

The Committee on Conservation and Outdoor Recreation, by Rep. Tabor, Chair, reported

**House Bill No. 4011, entitled**

A bill to repeal 1927 LA 9, entitled "An act to prohibit hunting on Sunday in the county of Washtenaw and to prescribe penalties for the violation thereof."

Without amendment and with the recommendation that the bill pass.

The bill was referred to the order of Second Reading of Bills and laid over one day.

Favorable Roll Call

To Report Out:

Yeas: Reps. Tabor, Milosch, Ehardt, Richardville, Rocca, Nitz, Gillard and Sheltroun

Nays: Rep. Farrah

COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Tabor, Chair of the Committee on Conservation and Outdoor Recreation, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 10:30 a.m.

Present: Reps. Tabor, Milosch, Bradstreet, Ehardt, Richardville, Rocca, Nitz, Gillard, Farrah, Sheltroun and Accavitti

The Committee on Insurance, by Rep. Julian, Chair, reported

**House Bill No. 4432, entitled**

A bill to amend 1956 PA 218, entitled "The insurance code of 1956," (MCL 500.100 to 500.8302) by adding section 2834.

With the recommendation that the substitute (H-1) be adopted and that the bill then pass.

The bill and substitute were referred to the order of Second Reading of Bills and laid over one day.

## Favorable Roll Call

## To Report Out:

Yeas: Reps. Julian, Hune, Middaugh, Hummel, Garfield, Robertson, Sheen, Daniels, Anderson, Wojno, Hood and Gillard

Nays: None

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Julian, Chair of the Committee on Insurance, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 10:30 a.m.

Present: Reps. Julian, Hune, Bisbee, Ehardt, Middaugh, Hummel, Garfield, Robertson, Sheen, Daniels, Woodward, Anderson, Wojno, Hood and Gillard

The Committee on Appropriations, by Rep. Shulman, Chair, reported

**House Bill No. 4032, entitled**

A bill to make, supplement, and adjust appropriations for various state departments and agencies for the fiscal year ending September 30, 2003; and to provide for the expenditure of the appropriations.

With the recommendation that the substitute (H-1) be adopted and that the bill then pass.

The bill and substitute were referred to the order of Second Reading of Bills and laid over one day.

## Favorable Roll Call

## To Report Out:

Yeas: Reps. Shulman, Emmons, Caul, Pumford, Shackleton, Kooiman, Newell, Stewart, Acciavatti, Caswell, Farhat, Hoogendyk, Moolenaar, Pastor, Shaffer, Steil, Taub, Walker, Whitmer, Brown, Kolb, Phillips, Plakas, Reeves, Williams, Cheeks, Hunter, Paletko and Sak

Nays: Reps. Amos and Brandenburg

The Committee on Appropriations, by Rep. Shulman, Chair, reported

**House Bill No. 4392, entitled**

A bill to make appropriations for the department of community health for the fiscal year ending September 30, 2004; to provide for the expenditure of the appropriations; and to provide for the disposition of fees and other income received by the state agency.

With the recommendation that the substitute (H-1) be adopted and that the bill then pass.

The bill and substitute were referred to the order of Second Reading of Bills and laid over one day.

## Favorable Roll Call

## To Report Out:

Yeas: Reps. Shulman, Emmons, Caul, Pumford, Shackleton, Kooiman, Newell, Stewart, Acciavatti, Amos, Caswell, Farhat, Hoogendyk, Moolenaar, Pastor, Shaffer, Steil, Taub, Walker and Brandenburg

Nays: Reps. Whitmer, Brown, Kolb, Phillips, Plakas, Reeves, Williams, Cheeks, Hunter, Paletko and Sak

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Shulman, Chair of the Committee on Appropriations, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 2:00 p.m.

Present: Reps. Shulman, Emmons, Caul, Pumford, Shackleton, Kooiman, Newell, Stewart, Acciavatti, Amos, Caswell, Farhat, Hoogendyk, Moolenaar, Pastor, Shaffer, Steil, Taub, Walker, Brandenburg, Whitmer, Brown, Kolb, Phillips, Plakas, Reeves, Williams, Cheeks, Hunter, Paletko and Sak

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Palmer, Chair of the Committee on Education, was received and read:

Meeting held on: Tuesday, April 1, 2003, at 3:05 p.m.

Present: Reps. Palmer, Hummel, Meyer, Bradstreet, Hager, Hart, Ruth Johnson, Tabor, Voorhees, Vander Veen, Nofs, Stahl, Gielegem, Vagnozzi, Spade, Smith, Hopgood, Meisner and Clack

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Bisbee, Chair of the Committee on Commerce, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 10:30 a.m.

Present: Reps. Bisbee, Howell, Koetje, Middaugh, Drolet, Palmer, Brandenburg, Huizenga, Palsrok, Wenke, Rivet, O'Neil, McConico, Lipsey, Murphy, Tobocman and Accavitti

Absent: Reps. DeRoche and Milosch

Excused: Reps. DeRoche and Milosch

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Ruth Johnson, Chair of the Committee on Land Use and Environment, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 2:00 p.m.

Present: Reps. Ruth Johnson, LaJoy, DeRossett, Brandenburg, Milosch, Nitz, Ward, Farrah, Gielegem, Dennis and Law

## COMMITTEE ATTENDANCE REPORT

The following report, submitted by Rep. Hager, Chair of the Committee on Family and Children Services, was received and read:

Meeting held on: Wednesday, April 2, 2003, at 2:00 p.m.

Present: Reps. Hager, Stahl, Hart, Vander Veen, Voorhees, Sheen, Clack and Elkins

Absent: Rep. Hardman

Excused: Rep. Hardman

### Messages from the Senate

#### House Bill No. 4079, entitled

A bill to amend 1978 PA 368, entitled "Public health code," by amending sections 20194 and 21799a (MCL 333.20194 and 333.21799a), section 20194 as added by 1993 PA 79.

The Senate has passed the bill, ordered that it be given immediate effect and pursuant to Joint Rule 20, inserted the full title.

The House agreed to the full title.

The bill was referred to the Clerk for enrollment printing and presentation to the Governor.

#### House Bill No. 4198, entitled

A bill to amend 1994 PA 451, entitled "Natural resources and environmental protection act," by amending section 82126 (MCL 324.82126), as amended by 1998 PA 30.

The Senate has passed the bill, ordered that it be given immediate effect and pursuant to Joint Rule 20, inserted the full title.

The House agreed to the full title.

The bill was referred to the Clerk for enrollment printing and presentation to the Governor.

#### House Bill No. 4139, entitled

A bill to amend 1994 PA 451, entitled "Natural resources and environmental protection act," by amending section 43536a (MCL 324.43536a), as added by 1996 PA 585.

The Senate has substituted (S-1) the bill.

The Senate has passed the bill as substituted (S-1), ordered that it be given immediate effect and pursuant to Joint Rule 20, inserted the full title.

The Speaker announced that pursuant to Rule 45, the bill was laid over one day.

### Announcement by the Clerk of Printing and Enrollment

The Clerk announced that the following bills had been printed and placed upon the files of the members, Friday, March 28:

**Senate Bill Nos.    349    350    351    352**

The Clerk announced that the following bills had been printed and placed upon the files of the members, Wednesday, April 2:

**House Bill Nos.    4488   4489   4490   4491   4492   4493   4494   4495   4496   4497   4498   4499   4500   4501  
                          4502   4503   4504   4505   4506   4507   4508   4509   4510**

### Communications from State Officers

The following communications from the Secretary of State were received and read:

#### Notices of Filing Administrative Rules

February 19, 2003

In accordance with the provisions of Section 46(1) of Act 306, Public Acts of 1969, as amended, and Executive Order 1995-6 this is to advise you that the Office of Regulatory Reform, Legal Division filed at 1:47 P.M. this date, administrative rule (03-02-02) for the Department of Environmental Quality, Environmental Assistance Division, entitled "*General Rules*", effective 7 days hereafter.

March 24, 2003

In accordance with the provisions of Section 46(1) of Act 306, Public Acts of 1969, as amended, and Executive Order 1995-6 this is to advise you that the Office of Regulatory Reform, Legal Division filed at 1:50 P.M. this date, administrative rule (03-03-05) for the Department of Consumer and Industry Services, Director's Office, entitled "*Grinding, Polishing, and Buffing Ventilation Controls*", effective 7 days hereafter.

Sincerely,  
Terri Lynn Land  
Secretary of State  
Elena L. Beasley, Manager  
Office of the Great Seal

The communications were referred to the Clerk.

The following communication from the Department of Civil Service was received and read:

March 21, 2003

Enclosed is the Appropriation/Fiscal Analysis Report for the Department of Civil Service for fiscal year 2001-02. This report is provided in accordance with Article XI, Section 5 of the Constitution of the State of Michigan.

Sincerely,  
John F. Lopez  
State Personnel Director

The communication was referred to the Clerk.

The following communication from the Auditor General was received and read:

March 31, 2003

Enclosed is a copy of the following audit report and/or report summary:

Performance Audit of the  
Office of Racing Commissioner  
Department of Agriculture  
March 2003

Sincerely,  
Thomas H. McTavish, C.P.A.  
Auditor General

The communication was referred to the Clerk and the accompanying report referred to the Committee on Government Operations.

### Introduction of Bills

Reps. Pappageorge, Van Regenmorter, Ehardt, Woodward, Gleason, Koetje, Drolet, Howell, Kooiman and Tobocman introduced

**House Bill No. 4511, entitled**

A bill to amend 1969 PA 306, entitled "Administrative procedures act of 1969," by amending sections 45 and 45a (MCL 24.245 and 24.245a), section 45 as amended and section 45a as added by 1999 PA 262.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Government Operations.

Reps. Shaffer, Hummel, Voorhees, Vander Veen, Pastor, LaJoy, Stahl, Hager, Kooiman, Robertson, Milosch, Caswell, Palsrok, Amos, Rocca and Phillips introduced

**House Bill No. 4512, entitled**

A bill to amend 1967 PA 281, entitled "Income tax act of 1967," by amending section 30 (MCL 206.30), as amended by 2002 PA 615.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Tax Policy.

Reps. Nofs, Gaffney, Stakoe, Garfield, Stahl, Wenke, Van Regenmorter, Robertson, Ruth Johnson, Rocca, Howell, Taub, Caswell, Richardville, Palsrok, Caul, Hune, Newell, DeRoche, Bisbee, Middaugh, Brandenburg, Acciavatti, LaJoy, Pastor, Casperson, Tabor, Drolet, Milosch, Bieda, Lipsey, Gielegem, Meisner, Moolenaar and Ward introduced

**House Bill No. 4513, entitled**

A bill to amend 1931 PA 328, entitled "The Michigan penal code," by amending section 200h (MCL 750.200h), as amended by 2001 PA 135.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Criminal Justice.

Reps. Van Regenmorter, Nofs, Howell, Caswell, Richardville, Palsrok, Caul, Hune, Newell, DeRoche, Bisbee, Middaugh, Brandenburg, Acciavatti, LaJoy, Pastor, Casperson, Tabor, Drolet, Milosch, Bieda, Lipsey, Gielegem, Meisner, Moolenaar and Ward introduced

**House Bill No. 4514, entitled**

A bill to amend 1931 PA 328, entitled "The Michigan penal code," by amending sections 200i, 200l, 204, 207, 209, 210, 211a, and 212a (MCL 750.200i, 750.200l, 750.204, 750.207, 750.209, 750.210, 750.211a, and 750.212a), section 200i as added by 1998 PA 207, section 200l as added by 2001 PA 135, sections 204 and 211a as amended by 1998 PA 206, sections 207, 209, and 210 as amended by 1998 PA 208, and section 212a as amended by 2002 PA 140.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Criminal Justice.

Reps. Richardville, Amos, Wojno, Howell, Nofs, Stakoe, Gaffney, LaSata, Vander Veen, Vagnozzi, Voorhees, Ruth Johnson, Ward, Rivet, DeRossett, Hune, Huizenga, DeRoche, Woronchak, Rocca, Condino, McConico and Byrum introduced

**House Bill No. 4515, entitled**

A bill to improve the training and education of local corrections officers; to provide for the certification of local corrections officers and the development of standards and requirements for local corrections officers; to provide for the creation of a sheriffs coordinating and training office and a local corrections advisory board; and to prescribe the powers and duties of certain local and state officers and agencies.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Criminal Justice.

Reps. Amos, Richardville, Wojno, Howell, Nofs, Stakoe, Gaffney, LaSata, Vander Veen, Vagnozzi, Voorhees, Ruth Johnson, Woodward, Rivet, Hune, DeRossett, Huizenga, DeRoche, Woronchak, Rocca, McConico, Byrum and Condino introduced

**House Bill No. 4516, entitled**

A bill to amend 1982 PA 415, entitled "Correctional officers' training act of 1982," by amending the title and sections 2, 3, 4, 5, and 15 (MCL 791.502, 791.503, 791.504, 791.505, and 791.515); and to repeal acts and parts of acts.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Criminal Justice.



Reps. Wojno, Richardville, Amos, Howell, Nofs, Stakoe, Gaffney, LaSata, Vander Veen, Voorhees, Ruth Johnson, Woodward, Rivet, DeRossett, Hune, DeRoche, Huizenga, Woronchak, Rocca, McConico, Byrum and Condino introduced **House Bill No. 4517, entitled**

A bill to amend 1846 RS 171, entitled "Of county jails and the regulation thereof," (MCL 801.1 to 801.27) by adding section 4b.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Criminal Justice.

Reps. Gielegem, Byrum, Bieda, Brown, Lipsey, Gillard, Elkins, Gleason, Meisner, Law, Hopgood, Murphy, Wojno, Cheeks, Paletko, Accavitti, Tobocman, Smith, Zelenko, Dennis, Vagnozzi, McConico, Sak, Farrah, Hune, Williams, Woodward, Reeves, Palsrok, Ruth Johnson, Pappageorge, Hart, Hager, Shaffer, Vander Veen, Voorhees, Kooiman, O'Neil, Hunter, Whitmer, Anderson, Rivet, Condino, Waters, Rocca, Jamnick, Plakas, Kolb, Hoogendyk, Sheen, Wenke, Nofs, Phillips, Adamini, Sheltroun and Daniels introduced

**House Bill No. 4518, entitled**

A bill to amend 1978 PA 368, entitled "Public health code," (MCL 333.1101 to 333.25211) by adding sections 17750b and 20911.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Health Policy.

Reps. Huizenga, Bradstreet, Rivet, McConico, Taub, Casperson, DeRoche, Bisbee, Nitz, LaJoy, Pastor, LaSata, Middaugh, Voorhees, Julian, Stahl, Garfield, Woodward, Stallworth, Murphy, Ehardt, Shackleton, Kooiman, Vander Veen, Hopgood and Daniels introduced

**House Bill No. 4519, entitled**

A bill to require certain notices regarding the transmission of unsolicited commercial e-mail; to establish procedures for e-mail service providers; to allow recipients of e-mail to be excluded from receiving future unsolicited commercial e-mail; and to prescribe penalties and remedies.

The bill was read a first time by its title and referred to the Committee on Energy and Technology.

---

Rep. Farhat moved that the House adjourn.

The motion prevailed, the time being 6:15 p.m.

The Speaker Pro Tempore declared the House adjourned until Thursday, April 3, at 10:00 a.m.

GARY L. RANDALL  
Clerk of the House of Representatives

